

公共サイン等に記載する県有施設の英語名称一覧表

v20160215

担当部	担当課	日本語名称	英語名称	短縮日本語名称	短縮英語名称
経営管理部	職員局福利厚生課	静岡県総合研修所もくせい会館	Mokusei Kaikan Hall (Shizuoka Prefecture General Training Institute)	もくせい会館	Mokusei Kaikan Hall
くらし・環境部	建築住宅局公営住宅課	県営住宅〇〇団地	Shizuoka Prefectural 〇〇Apartment Complex	〇〇団地	〇〇 Apartment Complex
くらし・環境部	建築住宅局公営住宅課	県営住宅〇〇団地集会所	Shizuoka Prefectural 〇〇Apartment Meeting Room	〇〇団地集会所	〇〇 Apartment Meeting Area
くらし・環境部	環境局環境ふれあい課	静岡県県民の森	Shizuoka Kenmin-no-Mori Park	県民の森	Kenmin-no-Mori Park
くらし・環境部	環境局環境ふれあい課	静岡県立森林公園	Shizuoka Prefectural Forest Park	県立森林公園	Shizuoka Forest Park
くらし・環境部	環境局環境ふれあい課	静岡県立森林公園森の家	Shizuoka Prefectural Forest Park Mori-no-Ie Lodge	森の家	Mori-no-Ie Lodge
くらし・環境部	環境局環境ふれあい課	国際森林年記念林天竜の森	Tenryu International Year of the Forest Commemorative Park	天竜の森	Tenryu-no-Mori Park
くらし・環境部	環境局環境ふれあい課	昭和の森会館	Showa-no-Mori Center		
くらし・環境部	環境局環境ふれあい課	富士山ふれあいの森林	Mt. Fuji Fureai-no-Mori Park		
くらし・環境部	環境局環境ふれあい課	天神山自然観察の森	Tenjinyama Natural Observation Park		
くらし・環境部	環境局環境ふれあい課	小笠山憩いの森	Ogasayama Ikoi-no-Mori Park		
くらし・環境部	環境局環境ふれあい課	しずおか里山体験学習施設「遊木の森」	Shizuoka Satoyama Forest Experience Study Center - Yuki-no-Mori	遊木の森	Yuki-no-Mori Center
くらし・環境部	環境局環境ふれあい課	榛原ふるさとの森	Haibara Furusato-no-Mori Park		
文化・観光部	文化局文化政策課	静岡県コンベンションアーツセンター	Shizuoka Convention & Arts Center	グランシップ	Granship
文化・観光部	文化局文化政策課	静岡県舞台芸術公園	Shizuoka Performing Arts Park		
健康福祉部	管理局政策監	〇〇健康福祉センター △△支所	〇〇 Public Health and Welfare Center △△ Branch		
健康福祉部	管理局政策監	〇〇健康福祉センター △△分庁舎	〇〇 Public Health and Welfare Center △△ Office	例)榛原分庁舎	
健康福祉部	障害者支援局障害者政策課	富士見学園	Fujimi Rehabilitation Center	富士見学園	Fujimi Center
健康福祉部	医療健康局医療政策課	静岡県立総合病院	Shizuoka Prefectural General Hospital	県立総合病院	Shizuoka General Hospital
健康福祉部	医療健康局医療政策課	静岡県立こころの医療センター	Shizuoka Psychiatric Medical Center	県立こころの医療センター	
健康福祉部	医療健康局医療政策課	静岡県立こども病院	Shizuoka Children's Hospital		
健康福祉部	医療健康局地域福祉課	静岡県総合社会福祉会館	Shizuoka Prefecture Social Welfare Facility	県社会福祉会館	Prefecture Social Welfare Facility
健康福祉部	医療健康局疾病対策課	静岡県難病相談支援センター	Shizuoka Prefecture Intractable Disease Support Center		
健康福祉部	医療健康局健康増進課	静岡県総合健康センター	Shizuoka Institute of Health		
経済産業部	管理局総務監	西部農林事務所 天竜農林局	Seibu Agriculture and Forestry Office, Tenryu Branch		
経済産業部	振興局研究調整課	水産技術研究所 浜名湖分場体験学習施設 ウォット	Research Institute of Fishery - Hamanako Aquatic Experience Center Wotto		
経済産業部	振興局研究調整課	静岡県畜産技術研究所交流施設 ふれあい広場	Shizuoka Prefectural Research Institute of Animal Industry -Public Square	ふれあい広場	Fureai Hiroba Public Square
経済産業部	農林業局農業振興課	静岡県立農林大学校 掛川機械研修場	Shizuoka Prefectural Agriculture and Forestry College - Kakegawa Mechanical Training Center	掛川機械研修場	Kakegawa Mechanical Training Center
経済産業部	農林業局畜産課	静岡県家畜共同育成場	Shizuoka Prefecture Livestock Rearing Center		
経済産業部	農林業局茶業農産課	しずおかO-CHAプラザ	Shizuoka O-Cha Plaza		
交通基盤部	管理局政策監	浜松土木事務所 天竜支局	Hamamatsu Public Works Office, Tenryu Branch		
交通基盤部	管理局政策監	〇〇土木事務所 △△支所	〇〇 Public Works Office, △△ Branch	例)掛川支所	
交通基盤部	管理局政策監	〇〇土木事務所 △△分庁舎	〇〇 Public Works Office, △△ Office	例)新居分庁舎	
交通基盤部	都市局公園緑地課	愛鷹広域公園	Ashitaka Park		
交通基盤部	都市局公園緑地課	静岡県富士山こどもの国	Mt. Fuji Kodomo-no-Kuni Children's World	富士山こどもの国	Mt. Fuji Children's World
交通基盤部	都市局公園緑地課	静岡県草薙総合運動場	Shizuoka Prefecture Kusanagi Sports Complex	草薙総合運動場	Kusanagi Sports Complex
交通基盤部	都市局公園緑地課	吉田公園	Yoshida Park		

公共サイン等に記載する県有施設の英語名称一覧表

v20160215

担当部	担当課	日本語名称	英語名称	短縮日本語名称	短縮英語名称
交通基盤部	都市局公園緑地課	小笠山総合運動公園	Ogasayama Sports Park		
交通基盤部	都市局公園緑地課	遠州灘海浜公園	Enshunada Coastal Park		
交通基盤部	都市局公園緑地課	浜名湖ガーデンパーク	Hamanako Garden Park		
交通基盤部	都市局生活排水課	〇〇浄化センター	〇〇 Water Purification Plant		
危機管理部	危機情報課	静岡県地震防災センター	Shizuoka Prefecture Disaster Preparedness Center		
危機管理部	原子力安全対策課	静岡県浜岡原子力防災センター	Shizuoka Prefecture Hamaoka Nuclear Power Safety Center		
危機管理部	原子力安全対策課	原子力広報研修センター	Nuclear Power Education Center		
教育委員会事務局	社会教育課	三ヶ日青年の家	Mikkabi Youth Center		
教育委員会事務局	社会教育課	朝霧野外活動センター	Asagiri Field Activity Center		
教育委員会事務局	スポーツ振興課	静岡県立水泳場	Shizuoka Prefectural Swimming Pool	県立水泳場	Shizuoka Swimming Pool
教育委員会事務局	スポーツ振興課	静岡県富士水泳場	Fuji Prefectural Aquatic Center		
教育委員会事務局	スポーツ振興課	静岡県武道館	Shizuoka Prefectural Martial Arts Center	県武道館	Shizuoka Martial Arts Center

※組織名等については、必要のあるものを除き、正式名称のうち「静岡県 (Shizuoka Prefecture)」「静岡県立 (Shizuoka Prefectural)」は省略してあります。